

Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/1/Add.1  
9 November 2010

ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع الثاني والستون  
مونتريال، 29 نوفمبر/تشرين الثاني – 3 ديسمبر/كانون الأول 2010

جدول الأعمال المؤقت المشروح

1 - افتتاح الاجتماع

ملاحظات افتتاحية يُدلي بها رئيس اللجنة التنفيذية.

2 - الشؤون التنظيمية

(أ) إقرار جدول الأعمال

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/1 تتضمن جدول الأعمال المؤقت للاجتماع الحادي والستين للجنة التنفيذية.

مسائل تُطرح للمعالجة: لا شيء.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في إقرار جدول أعمال الاجتماع على أساس جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/1، وإذا تطلب الأمر، بصيغته المعدلة شفويا في الجلسة.

(ب) تنظيم العمل

سيقترح الرئيس تنظيم العمل على الجلسة العامة.

3 - أنشطة الأمانة

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/2 تعرض تقريراً عن أنشطة الأمانة منذ الاجتماع الحادي والستين للجنة التنفيذية. وتتضمن الوثيقة معلومات عن أنشطة المتابعة التي نفذتها الأمانة بشأن نتائج

الاجتماع الحادي والستين، وعن التحضيرات للاجتماع الثاني والستين، ومعلومات عن المهام التي اضطلعت بها كبيرة الموظفين واضطلع بها موظفو الأمانة خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

مسائل تُطرح للمعالجة: لا شيء.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تحيط علماً بالتقرير المتعلق بأنشطة الأمانة (الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/2).

#### 4 - حالة المساهمات والمصروفات

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/3 تعرض معلومات عن حالة الصندوق حسبما سجلها اليونيب حتى 19 أكتوبر/تشرين الأول 2010. وفي ذاك التاريخ، كان رصيد الصندوق 170 909 029 دولاراً أمريكياً. وهذا هو الرصيد الصافي بعد الأخذ في الحسبان جميع الأموال التي وافقت عليها اللجنة التنفيذية حتى، وبما في ذلك، الاجتماع الحادي والستين.

مسائل تُطرح للمعالجة: لا شيء.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تحيط علماً:

(أ) بتقرير أمين الخزانة عن حالة المساهمات والمصروفات، والمعلومات عن أدونات الصرف، كما وردت في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/3؛

(ب) تحت الأطراف على تسديد مساهماتها للصندوق المتعدد الأطراف، كاملة وفي أسرع وقت ممكن.

#### 5 - حالة الموارد والتخطيط

(أ) تقرير عن الأرصدة وتوافر الموارد

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/4 تعرض موجزاً للتسويات المالية التي حددتها الوكالات الثنائية والمنفذة ووافقت عليها أمانة الصندوق. وتشتمل الوثيقة على بيانات إحصائية عن المشروعات ذات أرصدة احتفظ بها لأكثر من فترة الـ 12 شهراً المسموح بها بعد إكمال المشروع، وتبين مستوى الموارد المتاحة للاجتماع الثاني والستين للجنة التنفيذية.

مسائل تُطرح للمعالجة:

- المكاسب أو الخسائر من الأرصدة المعادة من الأنشطة الثنائية المكتملة الناتجة عن مكاسب/خسائر أسعار الصرف التي تحققت نتيجة آلية سعر الصرف الثابت.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في:

(أ) أن تحيط علماً بالتقرير عن الأرصدة المتبقية والموارد المتاحة حسبما يرد ذكره في الوثيقة

؛ UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/4

- (ب) أن تلاحظ المستوى الصافي للأموال التي تقوم الوكالات المنفذة بإعادتها إلى الاجتماع الثاني والستين بمقدار 1,337,444 دولار أمريكي مقابل المشروعات، الذي يشمل إعادة مبلغ 54,908 دولارات أمريكية من يوننديبي، و 74,282 دولارات أمريكية من اليونيب، و 712,925 دولار أمريكي من اليونيدو و 495,329 دولار أمريكي من البنك الدولي؛
- (ج) أن تلاحظ المستوى الصافي لتكاليف الدعم الذي تعيده الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الثاني والستين بمقدار 106,223 دولار أمريكي من المشروعات، الذي يشمل إعادة مبلغ وقدره 5,977 دولار أمريكي من اليوننديبي، و 9,657 دولار أمريكي من اليونيب، و 53,470 دولار أمريكي من اليونيدو و 37,119 دولار أمريكي من البنك الدولي؛
- (د) أن تلاحظ أن الوكالات المنفذة لديها أرصدة متبقية يبلغ مجموعها 2,854,199 دولار أمريكي باستثناء تكاليف الدعم، من المشروعات المستكملة خلال العامين السابقين، ويشمل ذلك 665,302 دولار أمريكي من اليوننديبي، و 769,433 دولار أمريكي من اليونيب، و 304,237 دولار أمريكي من اليونيدو و 1,115,227 دولار أمريكي من البنك الدولي؛
- (هـ) أن تلاحظ أن الوكالات الثنائية لديها أرصدة متبقية يبلغ مجموعها 34,022 دولار أمريكي باستثناء تكاليف الدعم من المشروعات المستكملة خلال العامين السابقين، ويرتبط ذلك بفنلندا فقط؛
- (و) أن تطلب إلى أمين الخزانة أن يخصص أي مكاسب أو خسائر من الأرصدة المعادة من الأنشطة الثنائية المستكملة إلى خسائر/مكاسب سعر الصرف بسبب استخدام آلية سعر الصرف الثابت بما في ذلك الأموال المعادة إلى الاجتماعات السابع والخمسين والتاسع والخمسين والستين.

### (ب) خطط أعمال الفترة 2010-2014 والتأخيرات في تقديم الشرائح السنوية

الوثيقتان UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/5 و Add.1 (لم تصدر بعد) تتناولان تخطيط الأعمال في ضوء الموافقات التي تمت في الاجتماعين الستين والحادي والستين، والطلبات المقدمة إلى الاجتماع الثاني والستين، والمخصصات الواردة في خطط أعمال الفترة 2010-2014. أولاً، تتناول الوثيقة المقررات المتخذة في الاجتماع الحادي والستين بشأن خطط الأعمال المنقحة للفترة 2010-2014. ثم تتناول الطلبات غير المتعلقة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وتلك المتعلقة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في ضوء القيم والكمية الطنية المتعلقة بها في خطط الأعمال. كما تعرض قيمة الأنشطة التي لم تقدم هذه السنة ولكنها كانت مدرجة في خطط أعمال عام 2010 والمطلوبة للامتثال (معظمها إعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وبعض مشروعات التعزيز المؤسسي) وتلك غير المطلوبة للامتثال (التخلص من المواد المستنفدة للأوزون). وتختتم الوثيقة بتناول التأخيرات في تقديم الشرائح السنوية والتقارير المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (اليوننديبي) وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (اليونيب) ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) المتعلقة بالحوارات مع البلدان بشأن تقييمات الأداء الكيفي المضطع بها عملاً بالمقرر 17/61. وتستصدر إضافة لتلك الوثيقة لتوفير معلومات بشأن قيم التمويل المقترحة في توصيات الأمانة مقارنة بالقيم والكميات الطنية الفعلية الواردة في خطط الأعمال.

مسائل تُطرح للمعالجة:

- إلى أي مدى قدمت الوكالات المنفذة قيما وكميات طنية تتجاوز تلك الواردة في خطط الأعمال؛
- بالإضافة التي تتناول إلى أي مدى تتجاوز قيم التمويل الواردة في التوصيات القيم والكميات الطنية الواردة في خطط الأعمال؛
- جميع الشرائح السنوية المستحق تقديمها إلى الاجتماع الثاني والستين قدمت؛
- قدم اليوننديبي واليونيب تقارير بشأن الحوارات التي أجرتها عملا بالمقرر 17/61. وقدمت اليونيدو تقارير، ولكنها لم تجر حوارا مع تركمانستان.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في:

(أ) أن تحيط علما بما يلي:

- (1) التقرير المتعلق بحالة خطط أعمال عام 2010 بصيغته الواردة في UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/5 وأن 44.2 مليون دولار أمريكي من الأنشطة المطلوبة للامتثال لم تقدم إلى الاجتماع الثاني والستين؛
- (2) جميع الشرائح السنوية من الاتفاقات المتعددة السنوات المستحق تقديمها قدمت في الوقت المحدد إلى الاجتماع الثاني والستين؛
- (3) التقارير المقدمة من اليوننديبي واليونيب واليونيدو المتعلقة بحواراتها مع البلدان بشأن تقييم الأداء الكيفي لخطط أعمال عام 2009؛

(ب) بالإضافة لهذه الوثيقة التي تدمج نتائج المفاوضات النهائية بشأن المشروعات المقدمة إلى هذا الاجتماع، للحصول على مؤشر عن مدى وقوع هذه الطلبات في حدود مستويات خطط الأعمال، وإذا كانت القيم الموصى بها/المقترحة لا تزال أعلى من تلك الواردة في خطط الأعمال، بحث ما يلي:

- (1) ما إذا كانت القيم يمكن أن تتجاوز المخصصات لفترة السنوات الثلاث 2009-2011 وبالتالي خفض الموارد المتبقية للبلدان الأخرى مع مراعاة أن جميع البلدان المؤهلة البالغة 144 بلدا، باستثناء بلد واحد، تزعم تقديم طلبات لتمويل خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية خلال فترة السنوات الثلاث 2009-2011؛
- (2) ما إذا كانت القيم يمكن أن تتجاوز المخصصات لفترة التخطيط 2010-2014 بالنظر إلى أن المخصصات المستعملة لفترة السنوات الثلاث 2012-2014 هي نفس المخصصات الموافق عليها لفترة السنوات الثلاث 2009-2011؛

- (3) ما إذا كان يمكن أن تشتمل الموافقات للبلدان ذات الاستهلاك المنخفض على مخصصات تمويل والتخفيضات الطنية المرتبطة بها للتمويل والكمية الطنية بعد عام 2014؛
- (4) ما إذا كانت البلدان ذات الاستهلاك المنخفض يمكن أن تلتزم التمويل خلال فترة السنوات الثلاث هذه لإزالة تتجاوز تدابير الرقابة لعام 2020؛
- (5) ما إذا كانت المشروعات المؤجلة جزئياً لفترة السنوات الثلاث 2012-2014 لأغراض تخطيط الأعمال ينبغي أن يكون لها أي تمويل غير التمويل الوارد في خطط أعمال الفترة 2009-2011، للموافقة عليه وصرفه في فترة السنوات الثلاث 2012-2014، من أجل كفالة عدم تخفيض المخصصات المتبقية للبلدان الأخرى في الفترة 2009-2011.

(ج) أن تطلب إلى اليونيدو تنفيذ المقرر 17/61(د) فيما يتعلق بقرير غيزستان وتقديم تقرير إلى الاجتماع الثالث والستين بشأن نتائج مشاوراتها.

(ج) حالة تنفيذ المشروعات المتأخرة وبلدان المادة 5 من حيث احتمالات تحقيق الامتثال لتدابير الرقابة التالية لبروتوكول مونتريال

الوثيقتان UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/6 و Add.1 (لم تصدر بعد) تتضمن سبعة أجزاء. يتضمن الجزء أولاً تحديثاً عن حالة امتثال بلدان المادة 5 الخاضعة لتدابير الرقابة لبروتوكول مونتريال التي تشتمل على قسم جديد بشأن المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. ويتضمن الجزء ثانياً معلومات عن بلدان المادة 5 الخاضعة لمقررات الأطراف وتوصيات لجنة التنفيذ بشأن الامتثال. أما الجزء ثالثاً فيعرض بيانات عن تنفيذ البرامج القطرية، بما في ذلك تحليلاً عن بيانات استهلاك المواد المستفدة للأوزون حسب القطاع. ويتناول الجزء رابعاً المشروعات التي تعاني من تأخيرات في التنفيذ والمشروعات التي تُطلب بشأنها تقارير خاصة عن الحالة. ويتناول الجزء خامساً حالة إعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. ثم يتناول الجزء سادساً إلى مدى راعت بلدان المادة 5 تدابير رقابة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المتفق عليها عام 2007 في نظم إصدار التراخيص لديها. وستصدر إضافة لهذه الوثيقة لاستكمالها بالجزء سابعاً الذي يتناول ردود الوكالات الرئيسية على مدى تناول مسألة التمويل المشترك في إعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

مسائل تُطرح للمعالجة:

- على الرغم من أنه لا يزال 69 بلداً لديها استهلاك مسموح به من المواد الكلوروفلوروكربونية حتى عام 2009، أبلغت معظم البلدان عن عدم وجود استهلاك من المواد الكلوروفلوروكربونية والهالونات وبروميد الميثيل ورابع كلوريد الكربون وكلوروفورم الميثيل؛

- جميع البلدان الـ 125 المؤهلة حصلت على تمويل لإعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛
  - تم تناول جميع المسائل المتعلقة بالامتثال لخطط العمل من قبل لجنة التنفيذ باستثناء التأخر في تقديم بيانات المادة 7 لعام 2007؛
  - أبلغ عن بيانات برنامج قطري واحد - 715 473 طنا متريا من استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛ وفي حالة 126 بلدا أبلغت عن بيانات كل من عامي 2008 و2009، زاد استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بنسبة 14.5 في المائة؛
- فيما يتعلق بالتأخيرات في التنفيذ وتقارير الحالة:
- لم يكن لدى مشروع تعزيز مؤسسي لبروني دار السلام أي اتفاق لعدة سنوات ويوصى بإلغاء هذا المشروع إذا لم يوقع على وثيقة المشروع بحلول الاجتماع الثالث والستين؛
  - يوصى بتقديم تقارير إضافية عن حالة 34 مشروعا وصيغت توصيات خاصة للمشروعات التي تواجه صعوبات مستمرة؛
  - ينبغي مطالبة حكومات إسرائيل والبرنغال وإسبانيا بتقديم تقاريرها عن التأخيرات في التنفيذ إلى الاجتماع الثالث والستين للجنة التنفيذية؛
- فيما يتعلق بإعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية:
- تزمع جميع البلدان المؤهلة الـ 125، باستثناء بلد واحد، تقديم خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية الخاصة بها في فترة السنوات الثلاث الحالية (2009-2011)؛
  - طُلب معلومات إضافية لـ 64 نشاطا من أنشطة إعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية التي لا تزال في مرحلة مبكرة من التنفيذ؛
  - أشارت 86 بلدا إلى أنها أخذت تعديلات تدابير الرقابة لعام 2007 المتعلقة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في الاعتبار وستقوم بقية البلدان بذلك في عام 2011.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية:

(أ) ملاحظة:

- (1) حالة تنفيذ المشروعات المتأخرة وبلدان المادة 5 من حيث احتمالات تحقيق الامتثال لتدابير الرقابة التالية لبروتوكول مونتريال حسبما ترد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/6.
- (2) مع التقدير، تقارير الحالة الخاصة بالمشروعات التي تعاني من تأخيرات في التنفيذ والتي قدمتها إلى الأمانة حكومات أستراليا، وكندا، وفرنسا، وإيطاليا، واليابان، والوكالات المنفذة

الأربع، والوارد ذكرها في UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/6؛

(3) أنه تم الانتهاء من ثلاثة مشروعات من إجمالي 34 من المشروعات التي تواجه تأخيرات في التنفيذ؛

(4) أن الأمانة والوكالات المنفذة سوف تتخذ إجراءات محددة وفقا لعمليات التقييم التي أجرتها الأمانة (التقدم أو بعض التقدم) وتقوم بإبلاغ وإشعار الحكومات والوكالات المنفذة كما هو مطلوب؛

(ب) طلب:

(1) تقديم تقارير حالة إضافية بشأن المشروعات الواردة في المرفقين السادس والسابع؛

(2) توجيه رسائل بشأن الإلغاء المحتمل للمشروعات التالية:

الوكالة	الرمز	عنوان المشروع
البنك الدولي	ARG/REF/18/INV/39	إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية من مرفق تصنيع البرادات المحلية في Neba, S.A. في الأرجنتين
اليونيب	AFR/SEV/45/TAS/33	مشروع دون إقليمي بشأن مواءمة الآليات التشريعية والتنظيمية لتحسين رصد ومراقبة استهلاك المواد المستنفدة للأوزون في أفريقيا المتحدثة باللغة الانكليزية

(3) تقديم حكومات إسرائيل والبرتغال وإسبانيا تقارير التأخيرات في التنفيذ الخاصة بها إلى الاجتماع الثالث والستين للجنة التنفيذية؛

(ج) احتمال إلغاء المشروع التالي إذا لم يتم التوقيع على وثيقة المشروع بحلول الاجتماع الثالث والستين مع احتمال إعادة تقديمه عندما تكون الحكومة في موضع يسمح لها بالتوقيع على وثيقة المشروع:

الوكالة	الرمز	عنوان المشروع
اليونيب	BRU/SEV/43/INS/05	تجديد مشروع التعزيز المؤسسي (المرحلة الثانية) في بروني دار السلام

(د) طلب المزيد من المعلومات بشأن تطبيق نظم إصدار التراخيص على استيراد المعدات التي تحتوي على المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ومواصلة طلب تقارير بشأن البلدان التي لا تأخذ في الحسبان تعديلات عام 2007 على تدابير الرقابة على المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

(د) تحديث لخطة الإزالة النموذجية المستمرة لثلاث سنوات 2011 – 2013 (المقرر 5/59)

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/7 تشمل على تحديث لخطة الإزالة النموذجية المستمرة للصندوق المتعدد الأطراف للسنوات 2011-2013. وتتضمن الورقة تحليلا عن كميات المواد المستنفدة للأوزون التي يتعين الموافقة على تمويلها لتمكين جميع بلدان المادة 5 من تحقيق الامتثال لأهداف الإزالة لبروتوكول مونتريال، وتشير إلى المواد المستنفدة للأوزون التي يتعين إزالتها في المشروعات الموافق عليها خلال الفترة 2011-2013. كما تشمل الورقة على تحليل لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية مع مراعاة المقررات ذات الصلة بشأن هذه المواد التي اعتمدها اللجنة التنفيذية.

مسائل تُطرح للمعالجة:

- حجم الجهود التي لا تزال مطلوبة من كل من بلدان المادة 5 المعنية والوكالات الثنائية والمنفذة لتنفيذ وتحقيق التخفيضات الممولة بالفعل في استهلاك وإنتاج المواد المستفدة للأوزون (لا يزال يتعين إزالة نحو 14 579.3 طن من قدرات استنفاد الأوزون من استهلاك المواد المستفدة للأوزون في خطط الإزالة القطاعية والخطط الوطنية المتعددة السنوات الموافق عليها)؛
- عدد خطط الإزالة المتعددة السنوات لتناول استهلاك وإنتاج المواد المستفدة للأوزون، باستثناء المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، التي لا تزال قيد التنفيذ (أي 41 خطة وطنية لإزالة المواد المستفدة للأوزون لغير البلدان ذات حجم الاستهلاك المنخفض، و98 خطة إدارة الإزالة النهائية لبلدان ذات حجم استهلاك منخفض، 12 خطة إزالة في قطاع الإنتاج)؛
- حجم الجهود التي ستكون مطلوبة من كل من بلدان المادة 5 المعنية والوكالات الثنائية والمنفذة لتحقيق أهداف إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لعامي 2013 و2015، مع ملاحظة أنه بما أن خط أساس الامتثال يقدر بكمية 33 800 طن من قدرات استنفاد الأوزون، ستكون هناك حاجة إلى إزالة ما يقرب من 7 300 طن من قدرات استنفاد الأوزون من الاستهلاك المتنبأ به والبالغ 37 703 أطنان من قدرات استنفاد الأوزون في عام 2011، وأن الكمية الطنية المتبقية المؤهلة للتمويل ستكون 26 700 طن من قدرات استنفاد الأوزون.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تنظر في:

- (أ) اعتماد خطة الإزالة النموذجية لفترة الثلاث سنوات 2011-2013 كدليل مرّن لتخطيط الموارد لفترة السنوات الثلاث المذكورة؛
- (ب) حث بلدان المادة 5 التي لديها مشروعات موافق عليها ولكنها غير منفذة، والوكالات المنفذة والثنائية المعنية، على زيادة سرعة التنفيذ خلال فترة السنوات الثلاث 2011-2013؛
- (ج) حث الوكالات الثنائية والمنفذة على العمل مع البلدان التي تبيّن أنها بحاجة إلى مساعدة فورية من أجل تحقيق أهداف بروتوكول مونتريال للإزالة للعامين 2013 و2015، وإدراج ما يقتضيه الحال من أنشطة في خطط أعمالها للفترة 2011-2013؛
- (د) أن تطلب من الأمانة أن تقدم تحديثاً للخطة النموذجية للإزالة المستمرة لثلاث سنوات للسنوات 2012-2014 إلى الاجتماع الأخير في عام 2011 لتكون بمثابة توجيه، وفقاً لما يقتضيه الحال، من أجل إعداد خطة أعمال 2012-2014 للصندوق المتعدد الأطراف؛
- (هـ) أن تحيط علماً بأنه:

- (1) مازال حوالي 14 579.3 طناً من قدرات استنفاد الأوزون من استهلاك المواد المستفدة للأوزون في انتظار الإزالة من خلال خطط الإزالة القطاعية والوطنية المتعددة السنوات الموافق عليها خلال الفترة المتبقية من 2010 وخلال فترة السنوات الثلاث 2011-2013؛



(2) يجري حالياً تنفيذ 41 خطة وطنية لإزالة المواد المستنفدة للأوزون في بلدان ليس لديها حجم استهلاك منخفض، و98 خطة لإدارة الإزالة النهائية في بلدان ذات حجم استهلاك منخفض، و12 خطة إزالة في قطاع الإنتاج في 7 بلدان ليس لديها حجم استهلاك منخفض.

## 6 - تنفيذ البرامج:

### (أ) الرصد والتنفيذ: التقرير المجمع لإنجاز المشروعات لعام 2010

الوثيقتان UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/8 و Add.1 (لم تصدر بعد) توفران للجنة التنفيذية استعراضاً عاماً عن النتائج المتضمنة في تقارير إنجازات المشروعات الواردة منذ الاجتماع التاسع والخمسين الذي عقد في نوفمبر/تشرين الثاني 2009 عملاً بالمقررين 8/23(ط) و 11/26 للجنة التنفيذية اللذين طُلب فيهما إلى كبير موظفي الرصد والتقييم أن يقدم تقريراً مجتمعاً لإنجاز المشروعات، بعد التشاور مع الوكالات المنفذة، في الاجتماع الثالث من السنة.

#### مسائل تُطرح للمعالجة:

- تقارير إنجاز المشروعات المستلمة والمستحقة؛
- محتوى وجودة تقارير إنجاز المشروعات؛
- شكل الإبلاغ عن التقدم في مشروعات التعزيز المؤسسي وتقديم طلبات تجديد هذه المشروعات؛
- الدروس المستفادة المبلغ عنها في تقارير إنجاز المشروعات؛
- الجدول الزمني لتقديم تقارير إنجاز المشروعات في عام 2011.
- الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تنتظر فيما يلي:

(أ) أن تحيط علماً بالتقرير المجمع لإنجاز المشروعات لعام 2010 بما في ذلك موعد تقديم تقارير إنجاز المشروعات المتأخرة والدروس المستفادة الواردة في المرفق الثاني؛

(ب) أن تطلب من الوكالات المنفذة والوكالات الثنائية المعنية:

(1) أن تحقق قبل نهاية يناير/كانون الثاني 2011، بالتعاون مع أمانة الصندوق المتعدد الأطراف، الاتساق الكامل في البيانات المبلغة في تقارير الإنجاز وفي قائمة الجرد وفي التقارير المرحلية السنوية؛

(2) أن تقدم، قبل نهاية يناير/كانون الثاني 2011، المعلومات التي مازالت ناقصة في عدد من التقارير المجمع؛

(3) أن تصفى قبل نهاية يناير/كانون الثاني 2011 المتأخرات المتراكمة من تقارير الإنجاز عن المشروعات المستكملة قبل نهاية عام 2006؛

(ج) أن تطلب من الموظف الأقدم المعني بالرصد والتقييم أن يعالج على سبيل الأولوية مسألة إعداد شكل لتقارير الإنجاز للمشروعات المتعددة السنوات المستكملة؛

(د) أن تدعو جميع المشاركين في إعداد وتنفيذ المشروعات إلى أن يأخذوا في الاعتبار الدروس المستفادة المستمدة من تقارير إنجاز المشروعات لدى إعداد وتنفيذ المشروعات في المستقبل.

### (ب) تقرير عن تنفيذ المشروعات الموافق عليها بشروط تبليغ محددة

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/9 تتألف من التقارير المرحلية بشأن تنفيذ المشروعات للصين وكولومبيا وعمان ومشروع عالمي. كما تشتمل على تقارير مرحلية بشأن مشروعات أجهزة تبريد المباني في البرازيل وكولومبيا وكوبا والجمهورية العربية السورية والمشروع العالمي لتبديل أجهزة تبريد المباني ومشروعات للمناطق التالية: أفريقيا وأوروبا وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي.

مسائل تُطرح للمعالجة: لا شيء.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن:

(أ) فيما يخص الصين:

(1) تحيط علماً بتقرير التحقق المتعلق باستهلاك الكلوروفلوروكربونية في قطاع خدمة التبريد في الصين خلال عام 2009؛

(2) تحيط علماً بأنه سينظر في تقرير التنفيذ السنوي للسنتين 2009 و 2010 في الاجتماع الثالث والسنتين للجنة التنفيذية.

(ب) فيما يخص كولومبيا:

(1) أن تحيط علماً بالتقرير المرحلي المتعلق بخطة الإزالة الوطنية للمواد الكلوروفلوروكربونية لكولومبيا، الذي يغطي الفترة 2009-2010، وأن توافق على برنامج التنفيذ السنوي لعام 2011.

(ج) فيما يخص المشروع العالمي:

(أ) تحيط علماً مع التقدير بالتقرير المعنون "فورمات الميثيل كعامل نفخ في تصنيع نظم البوليوريثان. تقييم من أجل التطبيق في مشروعات الصندوق المتعدد الأطراف"، المقدم من اليونديبي؛

(ب) تطلب إلى الوكالات الثنائية والمنفذة إيلاء الاعتبار الكامل للتقييم لتطبيق فورمات الميثيل عند مساعدة بلدان المادة 5 في إعداد مشروعات إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب في تطبيقات رغاوى البوليوريثان.

(د) فيما يخص عمان:

(أ) تحيط علماً بتقرير التحقق المتعلق بخطة إدارة الإزالة النهائية للمواد الكلوروفلوروكربونية في عمان في عام 2009 والتوصيات الواردة فيه؛

(ب) تشجع حكومة عُمان على مواصلة جهودها لمراقبة استعمال المواد الكلوروفلوروكربونية، وتطبيق استنتاجات وتوصيات هذا التحقق في تنفيذ خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

(هـ) فيما يخص بمشروعات أجهزة تبريد المباني التالية:

البرازيل: تقرير مرحلي عن المشروع التديلي للإدارة المتكاملة للقطاع الفرعي لأجهزة تبريد المباني المركزية، مع التركيز على تطبيق تكنولوجيات خالية من المواد الكلوروفلوروكربونية وفعالة من حيث الطاقة لتبديل أجهزة تبريد المباني القائمة على المواد الكلوروفلوروكربونية.

كولومبيا: تقرير مرحلي عن المشروع التديلي للإدارة المتكاملة للقطاع الفرعي لأجهزة تبريد المباني المركزية، مع التركيز على تطبيق تكنولوجيات خالية من المواد الكلوروفلوروكربونية وفعالة من حيث الطاقة لتبديل أجهزة تبريد المباني القائمة على المواد الكلوروفلوروكربونية.

كوبا: تقرير مرحلي عن المشروع التديلي للإدارة المتكاملة للقطاع الفرعي لأجهزة تبريد المباني المركزية، مع التركيز على تطبيق تكنولوجيات خالية من المواد الكلوروفلوروكربونية وفعالة من حيث الطاقة لتبديل أجهزة تبريد المباني القائمة على المواد الكلوروفلوروكربونية.

الجمهورية العربية السورية: تقرير مرحلي عن المشروع التديلي لتبديل أجهزة تبريد المباني المركزية القائمة على المواد الكلوروفلوروكربونية.

مشروع عالمي: تقرير مرحلي عن المشروع العالمي لتبديل أجهزة تبريد المباني (الصين والهند وإندونيسيا والأردن وماليزيا والفلبين وتونس).

مشروع إقليمي - أفريقيا: تقرير مرحلي عن مشروع تديلي استراتيجي للتمويل المعجل لأجهزة تبريد المباني القائمة على المواد الكلوروفلوروكربونية في 6 بلدان أفريقية (الكاميرون ومصر وناميبيا ونيجيريا والسنغال والسودان).

مشروع إقليمي - أوروبا: تقرير مرحلي عن مشروع تديلي لتبديل أجهزة تبريد المباني المركزية القائمة على المواد الكلوروفلوروكربونية (كرواتيا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة والجبل الأسود ورومانيا وصربيا).

مشروع إقليمي - أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي: مشروع تديلي للإدارة المتكاملة للقطاع الفرعي لأجهزة تبريد المباني المركزية في البحر الكاريبي، مع التركيز على تطبيق تكنولوجيات خالية من المواد الكلوروفلوروكربونية وفعالة من حيث الطاقة لتبديل أجهزة تبريد المباني القائمة على المواد الكلوروفلوروكربونية

- (أ) تحيط علماً بالتقرير المرحلي المتعلق بالتقدم المحرز في جميع مشروعات أجهزة تبريد المباني الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/9؛
- (ب) تطلب إلى الأمانة توفير تقرير مرحلي آخر بشأن التقدم المحرز في مشروعات أجهزة تبريد المباني للاجتماع الخامس والستين.

## 7 - مقترحات مشروعات

### (أ) نظرة عامة على القضايا التي تم تبينها أثناء استعراض المشروعات

الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/10](#) تشتمل على أربعة أقسام: تحليل لعدد المشروعات التي قدمتها الوكالات الثنائية والمنفذة إلى الاجتماع الثاني والستين؛ وقضايا السياسة العامة التي تم تحديدها خلال عملية استعراض المشروعات؛ والمشروعات والأنشطة المقدمة للحصول على موافقة شمولية عليها؛ والمشروعات الاستثمارية التي يتم النظر فيها بصورة فردية.

### مسائل تُطرح للمعالجة:

- مقترحات المشروعات ذات مسائل السياسة العامة غير المقدمة إلى الاجتماع الثاني والستين (الأردن والمكسيك والصين)؛
- طلبات إعداد المشروعات لأنشطة التخلص من المواد المستنفدة للأوزون في البلدان ذات حجم الاستهلاك المنخفض؛
- إزالة استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية الذي يتجاوز 10 في المائة من خط الأساس؛
- الإزالة المعجلة للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بعد عام 2020 للبلدان ذات حجم الاستهلاك المنخفض وزيادة تمويل خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛
- ارتفاع مستويات استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المسجلة في خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المقدمة للبلدان ذات حجم الاستهلاك المنخفض؛
- تحديد الأولويات فيما يتعلق بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛
- عتبة جدوى التكاليف للقطاع الفرعي للرداء الجائسة العازلة للتبريد؛
- القطاع الفرعي لتجميع معدات التبريد إضافة إلى قطاعي التصنيع والخدمة؛
- تمويل مشروعات التعزيز المؤسسي كجزء من خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في :  
المشروعات والأنشطة المقدمة للموافقة الشمولية عليها

- (أ) الموافقة على المشروعات والأنشطة المقدمة للموافقة الشمولية عليها على مستويات التمويل المبينة في المرفق [ ] من التقرير النهائي، مع الشروط أو الأحكام المدرجة في وثائق تقييم المشروعات ذات الصلة والشروط المرفقة بالمشروعات التي تضعها اللجنة التنفيذية؛
- (ب) فيما يتعلق بتجديد مشروعات التعزيز المؤسسي، تشتمل الموافقة الشمولية على الموافقة على الملاحظات المقرر إرسالها إلى الحكومات المتلقية الواردة في المرفق [ ] من التقرير النهائي.

*مقترحات المشروعات ذات قضايا السياسة العامة التي لم تقدم إلى الاجتماع الثاني والستين*

- (ج) فيما يتعلق بالإزالة الكاملة لاستخدام بروميد الميثيل في الأردن:
- (1) أن تنتظر فيما إذا كانت ترغب تقديم تمويل إضافي من عدمه (وتوقيت ذلك) لتنفيذ المشروع الاستثماري للإزالة الكاملة لاستخدام بروميد الميثيل في تبخير التربة في الأردن.

- (د) فيما يتعلق بإزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-22 والهيدروكلوروفلوروكربون-141ب في تصنيع الإيروسولات في "سيليميكس" بالمكسيك:

- (1) أن تنتظر فيما إذا كان يتعين تحديد تكاليف التشغيل الإضافية لقطاع الأيروسولات استناداً إلى مدة طولها سنة واحدة أو إلى مدة أربع سنوات، أو إلى أي مدة أخرى؛
- (2) أن تطلب إعادة تقديم مقترح مشروع إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-22 والهيدروكلوروفلوروكربون-141ب في تصنيع الأيروسولات في "سيليميكس" بالمكسيك إلى الاجتماع الثالث والستين، على أساس الفهم أن تكون قد تمت تسوية جميع المسائل التقنية وتم الاتفاق على مستوى التمويل بين الأمانة واليونيدو.

*طلبات إعداد المشروعات لأنشطة التخلص من المواد المستنفدة للأوزون في البلدان ذات حجم الاستهلاك المنخفض*

- (هـ) أن تنتظر فيما إذا كانت ترغب في أن تقدم توجيهات إضافية إلى الوكالات الثنائية والمنفذة وأن تطلب إلى الأمانة إعداد ورقة بشأن معايير تقديم الطلبات لنافذة تمويل أنشطة التخلص من المواد المستنفدة للأوزون في البلدان ذات حجم الاستهلاك المنخفض، وأن ترجئ النظر في مقترحات المشروعات إلى حين الاتفاق على التوجيهات المذكورة.

إزالة استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية الذي يتجاوز نسبة 10 في المائة من خط الأساس

(و) أن تنتظر في طلبات التمويل التي تتجاوز نسبة 10 في المائة المؤهلة للتمويل على أساس كل حالة على حدة وذلك عن طريق شرائح تمويل بعد فترة السنوات الثلاث 2012-2014.

الإزالة المعجلة للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بعد عام 2020 للبلدان ذات حجم الاستهلاك المنخفض وزيادة تمويل خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

(ز) أن تنتظر فيما إذا كانت خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية التي تتصدى للإزالة المعجلة لهذه المواد، والمقدمة تماشياً مع المقرر 15/60 للنظر فيها على أساس كل حالة على حدة، لها الحق في تمويل بالإضافة إلى التمويل المنصوص عليه في المقرر 44/60، وإذا كان الأمر كذلك فبأي قيمة.

ارتفاع مستويات استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المسجلة في خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المقدمة للبلدان ذات حجم الاستهلاك المنخفض

(ح) ما إذا كانت توافق على طلب البلدان التي تجاوز خط الأساس المقدر لاستهلاكها 360 طناً مترياً أن تستمر معاملتها على أساس أنها بلدان ذات حجم استهلاك منخفض وأن تحسب التمويل باستخدام المقرر 44/60(و)(12) حتى سنة 2020، على أساس الفهم ألا يقدم أي تمويل إضافي للبلد المعني عن الاستهلاك الذي يزيد على 360 طناً مترياً؛ أو

(ط) ما إذا كانت ستؤكد مجدداً المقرر 44/60 وتعتبر البلدان التي تجاوز خط أساس الاستهلاك فيها 360 طناً مترياً من غير البلدان ذات حجم الاستهلاك المنخفض وأن تقدم تمويلاً على أساس 4.50 دولار أمريكي/كجم وحتى سنة 2015 فقط.

تحديد الأولويات فيما يتعلق بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

(ي) فيما يتعلق بإزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-22/الهيدروكلوروفلوروكربون-142ب المستخدم في تصنيع رغاوى البوليسترين المسحوبة بالضغط، أن تحيط علماً بما يلي:

(1) على الرغم من أن عتبة جدوى التكاليف مقدرة بالأطنان المترية لهذا القطاع مماثلة لعتبة الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب (عند استخدام بدائل منخفضة في إمكانية الاحترار العالمي)؛ فإن جدوى التكاليف تنخفض إلى النصف عندما يجري قياس الإزالة بأطنان قدرات استنفاد الأوزون (في مقابل كل طن تتم إزالته من الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب مقدراً بأطنان قدرات استنفاد الأوزون، لا يزيد ما تتم إزالته بنفس التكلفة عن 0.5 طن من الهيدروكلوروفلوروكربون-22/الهيدروكلوروفلوروكربون-142ب، مقدراً بأطنان قدرات استنفاد الأوزون)؛

(2) تنتج رغاوى البوليسترين المسحوبة بالضغط في عدد قليل نسبيا من البلدان العاملة بموجب المادة 5، لأن التكنولوجيا معقدة. ولأسباب متباينة، نما هذا القطاع نموا سريعا على مدى العدة سنوات الأخيرة، واقترن ذلك بزيادة في استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. غير أن النمو الذي يهيم الصندوق المتعدد الأطراف في هذا القطاع (كما في أي قطاع للتصنيع)، قد قُصِر على المؤسسات التي أنشئت قبل الموعد النهائي المحدد وهو 21 سبتمبر/أيلول 2007. وعليه، فلن يلزم أن يتصدى الصندوق لأي نمو في استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية سوى النمو المقترن بزيادة الناتج من قدرات قائمة بالفعل.

(ك) مع ملاحظة أنه يمكن النظر في مقترحات المشروعات الخاصة بمواد هيدروكلوروفلوروكربونية ذات قدرات لاستنفاد الأوزون نقل عن المقترنة بالهيدروكلوروفلوروكربون-141ب حيثما تقتضي الظروف والأولويات القومية تقديم هذه المقترحات من أجل الامتثال لتدابير التحكم الخاصة بالعامين 2013 و2015:

(1) أن تطلب إلى الوكالات الثنائية والمنفذة، لدى تقديمها طلبات بأنشطة لإزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-22 المستخدم في تصنيع معدات التبريد، أن تقيم الكمية الإجمالية من الهيدروكلوروفلوروكربون-22 التي يحتمل أن تلزم في المستقبل لخدمة هذه المعدات وفقا لما هو مطلوب بموجب المقرر 11/59؛

(2) أن تطلب إلى الوكالات الثنائية والمنفذة، لدى تقديمها طلبات بأنشطة لإزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-22 المستخدم في قطاع خدمة التبريد، أن تبين بوضوح الكيفية التي تقلل بها الأنشطة المقترحة من معدل النمو في قطاع الخدمة وتسهم في الوفاء بخطوات التخفيض المحددة للعام 2013 للعام 2015؛

(3) أن تنتظر في مشروعات إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-22 /الهيدروكلوروفلوروكربون-142ب المستخدم في تصنيع رغاوى البوليسترين المسحوبة بالضغط التي تقل قيم جدوى التكاليف فيها عن 4.50 دولار أمريكي/كجم (أي المماثلة لقطاع خدمة التبريد في البلدان ذات حجم الاستهلاك غير المنخفض) و/أو عندما يبيّن بوضوح بأنها ستكون مطلوبة من أجل الامتثال لتدابير التحكم الخاصة بالعامين 2013 و2015، وأن تنتظر في جميع المشروعات الأخرى الخاصة برغاوى البوليسترين المسحوبة بالضغط بعد عام 2014.

عتبة جدوى التكاليف للقطاع الفرعي للزغوى الجاسنة العازلة المستخدمة في التبريد

(ل) وقد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تنظر في تحديد عتبة جدوى التكاليف للزغوى الجاسنة العازلة المستخدمة في التبريد بـ 9.79 دولار أمريكي/كجم عند استخدام بدائل منخفضة في امكانية الاحترار العالمي.

القطاع الفرعي لتجميع معدات التبريد إضافة إلى قطاعي التصنيع والخدمة

(م) أن تطلب إلى الوكالات الثنائية والمنفذة عندما تقدم طلبات لمشروعات في القطاع الفرعي للتجميع والتركيب والتحميل أن تبين أن كل مؤسسة يجري تناولها في القطاع الفرعي المذكور قد استثمرت في المعدات وتطوير المنتجات المتعلقة تحديداً بتكنولوجيا للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية تتجاوز بدرجة كبيرة المستوى السائد في قطاع الخدمة أو تدريب الأفراد على هذه التكنولوجيا، وأن الأنشطة المتوقعة لهذه المؤسسات تمثل تكاليف إضافية.

تمويل مشروعات التعزيز المؤسسي كجزء من خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

(ن) أن تنظر فيما إذا كانت:

(1) تؤكد مجدداً أن إدراج تمويل التعزيز المؤسسي في خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية تشبهاً مع المقرر 17/59 يخضعه للأهداف القائمة على الأداء بموجب الاتفاق المتعدد السنوات الذي يغطي خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وجميع الشروط المطلوبة لتمويل شرائح في المستقبل؛ أو

(2) ترى الإبقاء على تمويل التعزيز المؤسسي في خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إذا اختارت البلدان ذلك، على أن تعفيه من شروط الاتفاقات المتعددة السنوات، بمعنى أن تمويل التعزيز المؤسسي لن يتوقف بالرغم من عدم تحقيق البلد المعني لأهداف الأداء.

(ب) التعاون الثنائي

الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/11](#) تعرض نظرة عامة على الطلبات الواردة من الوكالات الثنائية، وما إذا كانت هذه الطلبات مؤهلة للحصول على موافقة اللجنة التنفيذية في ضوء المستوى الأقصى للتعاون الثنائي المتاح لعام 2010. وتتناول جميع الطلبات في وثائق المشروعات المتعلقة بالبلد.

مسائل تُطرح للمعالجة: لا شيء.

(ت) الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: تود اللجنة التنفيذية أن تطلب من أمين الصندوق تغطية تكاليف المشاريع الثنائية التي تمت الموافقة عليها في الاجتماع الثاني والستين على النحو التالي:



(أ) [ XXX دولار أمريكي ] (بما في ذلك رسوم الوكالة) في رصيد مساهمة ألمانيا الثنائية لعام 2009 - 2010؛ و

(ب) [ XXX دولار أمريكي ] (بما في ذلك رسوم الوكالة) في رصيد مساهمة اليابان الثنائية لعام 2010.

### (ج) تعديلات على برامج العمل لعام 2010

#### (1) اليونديبي

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/12 تتضمن سبعة أنشطة قدمها اليونديبي، منها ستة طلبات لتجديد مشروعات التعزيز المؤسسي وطلب واحد للمساعدة التقنية لتعبئة الموارد. وأوصى بموافقة شمولية على طلبات جديد مشروعات التعزيز المؤسسي ولذلك ووفق عليها في إطار البند 7(أ) من جدول الأعمال. ويُنظر في المساعدة التقنية بصورة فردية.

#### مسائل تُطرح للمعالجة:

- النظر في طلب التعبئة العالمية للموارد بما يتماشى مع المناقشات المستمرة في اللجنة التنفيذية. الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في النظر فيما إذا كان ينبغي تمويل المشروعات التجريبية في إدارة بنوك المواد المستنفدة للأوزون والتخلص منها، والتماس التمويل المشترك لأنشطة هيدرو كلورو فلورو كربون، والتماس مؤازرات من برامج أخرى من أجل كفاءة استخدام الطاقة، وكأنها أنشطة لحشد الموارد.

#### (2) اليونيب

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/13 تتضمن 21 نشاطا قدمها اليونيب، منها طلبات لـ 18 مشروعا من مشروعات التعزيز المؤسسي، وطلبان لإعداد مشروع إقليمي لأنشطة التخلص من المواد المستنفدة للأوزون في البلدان ذات حجم الاستهلاك المنخفض، وطلب واحد للمساعدة التقنية لتعبئة الموارد. ويوصى بموافقة شمولية على الـ 18 نشاطا ويمكن الموافقة عليها في إطار البند 7(أ) من جدول الأعمال. ويُنظر في ثلاثة طلبات بصورة فردية ويرد وصف لها في برنامج العمل هذا.

#### مسائل تُطرح للمعالجة:

- مدى تأهيل طلبات إعداد المشروعات للمشروع الإقليمي للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون في منطقتين (آسيا والمحيط الهادئ، وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي) في ظل عدم وجود مبادئ توجيهية واضحة من اللجنة التنفيذية بشأن استعمال شبكات التمويل للبلدان ذات حجم الاستهلاك المنخفض لمشروعات التخلص من المواد المستنفدة للأوزون بما يتماشى مع المقرر 5/60(ط)؛
- النظر في طلب التعبئة العالمية للموارد بما يتماشى مع المناقشات الجارية في اللجنة التنفيذية.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في النظر في:

(أ) طلبات إعداد مشروعين إقليميين في آسيا ومنطقة المحيط الهادئ و أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بشأن استخدام نافذة التمويل للبلدان ذات حجم الاستهلاك المنخفض لمشروعات التخلص من المواد المستنفدة للأوزون في ضوء المناقشة الواردة في إطار البند 7 من جدول الأعمال، نظرة عامة على القضايا التي تمّ تبينها أثناء استعراض المشروعات.

(ب) فيما إذا كان إعداد الدراسة المتعلقة بخيارات التمويل، وحلقات العمل الإقليمية بشأن التمويل المشترك، و/أو واحد أو أكثر من التطبيقات التجريبية للتمويلات المشاركة لبلد أو أكثر من البلدان ذات حجم الاستهلاك المنخفض التي لديها خطة موافق عليها لإدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ينبغي أن يمول بوصفه تعبئة للموارد.

### (3) اليونيدو

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/14 تتضمن أنشطة قدمتها اليونيدو للحصول على تمويل لها تتألف من طلبين لتجديد مشروعات التعزيز المؤسسي فقط. وأوصي بموافقة شمولية على طلبي تجديد مشروعَي التعزيز المؤسسي ولذلك، نظر فيهما في إطار البند 7(أ) من جدول الأعمال.

مسائل تُطرح للمعالجة: لا شيء.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: لا شيء.

### (4) البنك الدولي

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/15 تتضمن أربعة أنشطة قدمها البنك الدولي، منها طلب لتجديد أحد مشروعات التعزيز المؤسسي وطلبان للتحقق في قطاع الإنتاج من الاستخدامات الأساسية (طلب للصين وطلب للهند)، وطلب للمساعدة التقنية لتعبئة الموارد. وأوصي بموافقة شمولية طلب تجديد مشروع التعزيز المؤسسي وعلى طلبي التحقق للصين والهند ويمكن الموافقة عليهما في إطار البند 7(أ) من جدول الأعمال. ويُنظر في طلب مشروع المساعدة التقنية لتعبئة الموارد بصورة فردية.

مسائل تُطرح للمعالجة:

- النظر في طلب التعبئة العالمية للموارد بما يتماشى مع المناقشات الجارية بشأن هذه المسألة في اللجنة التنفيذية.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في النظر فيما إذا كان ينبغي أن يتمّ ترفيع المساهمات المستقبلية، وتحويل أرصدة الكربون المستقبلية المسموح بها إلى سيولة، وترفيح سيناريوهات تمويل لخمس فترية مساهمين، وكأنها حشد للموارد.

(د) ميزانية برنامج المساعدة على الامتثال لعام 2011

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/16 تتضمن ميزانية برنامج المساعدة على الامتثال التابع لليونيب لعام 2011.

مسائل تُطرح للمعالجة: لا شيء.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في النظر بما يلي:

(أ) الموافقة على ميزانية برنامج المساعدة على الامتثال لعام 2010 بمبلغ قدره 9.007.000 دولار أمريكي زائد تكاليف مساندة الوكالة بـ 8 بالمئة، وقدرها 720.560 دولاراً أمريكياً، المدرجة في المرفق الأول من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/16؛

(ب) مطالبة يونيب، في مجال تقديماته المستقبلية لميزانية برنامج المساعدة على الامتثال:

(1) أن يستمر في تقديم المعلومات المفصلة عن الأنشطة التي ستستعمل الأموال الإجمالية من أجلها؛

(2) أن يستمر في تعميم أولوية التمويل بين بنود الميزانية بحيث لتسهيل الأولويات المتغيرة؛ وتأمين التفاصيل عن إعادة التخصيص التي أُجريت لميزانيته وفقاً للمقررين 24/47 و 26/50؛ و

(3) أن يستمر في التبليغ عن مستويات مناصب الموظفين وأن يُطلع اللجنة التنفيذية على أي تغييرات بهذا الصدد، وبنوع خاص بالنسبة لأي زيادات في تخصيصات الميزانية.

(هـ) تكاليف الوحدات الأساسية لليونديبي واليونيدو والبنك الدولي لعام 2011

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/17 تتضمن معلومات عن التكاليف الإدارية الفعلية للأعوام 2007 و 2008 و 2009 والتكاليف التقديرية لعام 2010، وما يرتبط بها من ميزانيات موافق عليها. كما تشتمل على طلبات للتكاليف المقترحة للوحدات الأساسية في عام 2011.

مسائل تُطرح للمعالجة:

- زيادة التكاليف الإدارية في عام 2009 عن الدخل لليونديبي والبنك الدولي؛
- طلبات الموافقة على تكاليف الوحدة الأساسية لليونديبي مع زيادة قدرها 3 في المائة عن ميزانية عام 2009 والبنك الدولي بزيادة قدرها 2.3 في المائة عن ميزانية عام 2009 بما يتماشى مع المقرر 41/56.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في النظر فيما يلي:

(أ) أن تأخذ علماً بالتقرير الخاص بتكاليف الوحدة الأساسية لعام 2011 ليونديبي ويونيدو والبنك الدولي كما ورد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/17.

(ب) الموافقة على الطلبات بالزيادات في ميزانيات الوحدات الأساسية ليونديبي ويونيدو والبنك الدولي

أو الحفاظ على المستويات الحالية؛ و

(ج) إذا ما كانت هناك ضرورة للقيام بتقييم مستقل للتكاليف الإدارية للوكالات الثنائية والوكالات المنفذة لفترة السنوات الثلاث 2012-2014 ولتخصيص ميزانية للدراسة، أو إذا ما كان تمديد نظام التكاليف الإدارية يمكن أن يستند إلى التقرير المتعلق بتكاليف الوحدة الأساسية لعام 2012 والذي ستعده أمانة الصندوق بحلول الاجتماع الخامس والستين.

### (و) المشروعات الاستثمارية

الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/10](#) تتضمن قائمة بالمشروعات المقرر النظر فيها بصورة فردية (انظر الجداول 2 إلى 6). وأوصي بموافقة شمولية على جميع المشروعات الاستثمارية الأخرى، الأنشطة الجارية والجديدة، ونظر فيها في إطار البند 7(أ) من جدول الأعمال.

مسائل تُطرح للمعالجة: في الجداول الواردة أدناه، ينبغي النظر في كل مشروع بصورة فردية للموافقة عليه. وترد تفاصيل المشروعات وتعليقات الأمانة في وثيقة المشروع القطري ذات الصلة المشار إليها في الجدول.

### الجدول 2- المشروعات الاستثمارية غير المرتبطة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المقدمة للنظر فيها بصورة فردية

البلد	المشروع	الوكالة	اللجنة التنفيذية	المسألة
<b>بروميد الميثيل</b>				
العراق	المساعدة التقنية لبدائل بروميد الميثيل	اليونيدو	37/62	عولجت المسائل المتعلقة بالتقنية والتكلفة بطريقة مرضية
<b>المشروعات التجريبية للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون</b>				
كوبا	مشروع تدليلي تجريبي بشأن إدارة نفايات المواد المستنفدة للأوزون والتخلص منها	اليونديبي	28/62	عولجت المسائل المتعلقة بالتقنية والتكلفة بطريقة مرضية
غانا	مشروع تدليلي تجريبي بشأن إدارة نفايات المواد المستنفدة للأوزون والتخلص منها	اليونديبي	32/62	عولجت المسائل المتعلقة بالتقنية والتكلفة بطريقة مرضية
<b>قطاع الإنتاج</b>				
الهند	الإزالة المعجلة لإنتاج المواد الكلوروفلوروكربونية (الشريحة الثانية)	البنك الدولي	34/62	تصدير المواد الكلوروفلوروكربونية

### الجدول 3- مشروعات المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية القائمة بذاتها المقدمة للنظر فيها بصورة فردية

البلد	المشروع	الوكالة	اللجنة التنفيذية	المسألة
<b>قطاع الرغاوي</b>				
الجزائر	التحويل من الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب في تصنيع رغاوي البوليوريثان الجاسنة العازلة للمبردات المنزلية في شركة "كريستور"	اليونيدو	18/62	عولجت المسائل المتعلقة بالتقنية والتكلفة بطريقة مرضية
بنغلاديش	التحويل من الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب إلى تكنولوجيا السيكلوبينتان في تصنيع الرغاوي العازلة لمعدات التبريد في "والون هاي-تك إندستريز ليمتد"	اليونديبي	20/62	عولجت المسائل المتعلقة بالتقنية والتكلفة بطريقة مرضية

المسألة	اللجنة التنفيذية	الوكالة	المشروع	البلد
عولجت المسائل المتعلقة بالتقنية والتكلفة بطريقة مرضية	30/62	يوننديبي/اليونيدو	إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب في ثمانى مؤسسات للرغاوي	مصر
عولجت المسائل المتعلقة بالتقنية والتكلفة بطريقة مرضية	41/62	اليونيدو	التحويل من الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب في تصنيع رغاوي البولوريثان الجاسنة العازلة للمبردات المنزلية في شركة "منار"	المغرب
المسائل المتعلقة بالتكاليف ما زالت قيد المناقشة	45/62	اليونيدو/اليابان	الخطة القطاعية لإزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب في قطاع الرغاوي	الفلبين
عولجت المسائل المتعلقة بالتقنية والتكلفة بطريقة مرضية	46/62	اليونيدو/اليابان	إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-22 و الهيدروكلوروفلوروكربون-142ب من تصنيع ألواح البوليسترين المسحوبة بالضغط في الخط رقم 2 في الشركة العربية للكيماويات والوطنية للبلاستيك	المملكة العربية السعودية
عولجت المسائل المتعلقة بالتقنية والتكلفة بطريقة مرضية	49/62	اليونيدو	المشروع الجامع لإزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب من إنتاج رغاوي البولوريثان الجاسنة في تصنيع المبردات المنزلية، والمبردات التجارية، وألواح البولوريثان المركبة المعزولة	السودان
عولجت المسائل المتعلقة بالتقنية والتكلفة بطريقة مرضية	52/62	اليونيدو	المشروع الجامع لإزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب من إنتاج رغاوي البولوريثان الجاسنة في تصنيع ألواح البولوريثان المعزولة المؤلفة من لبّ وجدارين وإزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-142ب و الهيدروكلوروفلوروكربون-22 في تصنيع الألواح العازلة من البولوريثان المسحوب بالضغط	تركيا
<b>قطاع التبريد</b>				
عولجت المسائل المتعلقة بالتقنية والتكلفة بطريقة مرضية	50/62	اليونيدو	إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-22 و الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب من تصنيع معدات تكييف الهواء الأحادية وألواح البولوريثان الجاسنة العازلة في مجموعة الحافظ	الجمهورية العربية السورية

#### الجدول 4- خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للبلدان ذات حجم الاستهلاك المنخفض المقدمة للنظر فيها بصورة فردية

المسألة	اللجنة التنفيذية	الوكالة	المشروع	البلد
<b>خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية التي لا تتعلق بها أي مسائل معلقة</b>				
تمت معالجة جميع المسائل بطريقة مرضية	19/62	اليوننديبي/اليونيب	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى)	أرمينيا
تمت معالجة جميع المسائل بطريقة مرضية	21/62	اليوننديبي/اليونيب	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى)	بليز
تمت معالجة جميع المسائل بطريقة مرضية	29/62	اليونيب	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى)	دومينيكا
تمت معالجة جميع المسائل بطريقة مرضية	23/62	اليونيب	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى)	غرينادا
تمت معالجة جميع المسائل بطريقة مرضية	38/62	اليونيب/اليونيدو	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى)	مدغشقر
تمت معالجة جميع المسائل بطريقة مرضية	39/62	اليونيب/اليونيدو	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى)	ملاوي
تمت معالجة جميع المسائل بطريقة مرضية	47/62	اليونيب/اليونيدو	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى)	صربيا

المسألة	اللجنة التنفيذية	الوكالة	المشروع	البلد
تمت معالجة جميع المسائل بطريقة مرضية	53/62	اليونيدو	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى)	تركمانستان
<b>خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية التي تقترب بمستويات استهلاك عالية وطلبات المعاملة كبلدان ذات حجم استهلاك منخفض</b>				
مستويات عالية من استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. جميع المسائل الأخرى تمت معالجتها بطريقة مرضية.	23/62	اليونيب/اليونيدو	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى)	بوركينيا فاسو
مستويات عالية من استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. جميع المسائل الأخرى تمت معالجتها بطريقة مرضية.	25/62	اليونيب/اليونيدو	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى)	تشاد
مستويات عالية من استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. جميع المسائل الأخرى تمت معالجتها بطريقة مرضية.	31/62	اليونيب/اليونيدو	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى)	غابون
مستويات عالية من استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. جميع المسائل الأخرى تمت معالجتها بطريقة مرضية.	51/62	اليونيب/اليونيدو	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى)	توغو
<b>خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية التي تثير قضايا أخرى متعلقة بالسياسات</b>				
الإزالة المعجلة للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وطلب تمويل إضافي؛ مشروع التعزيز المؤسسي كعنصر في خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛ تمويل إضافي لقطاع التجميع	22/62	اليونديبي/اليونيب	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (الشريحة الأولى)	بوتان
الإزالة المعجلة للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وطلب تمويل إضافي	42/62	اليونديبي/اليونيب	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (الشريحة الأولى)	نيبال
الإزالة المعجلة للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وطلب تمويل إضافي؛ مشروع التعزيز المؤسسي كعنصر في خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	48/62	اليونديبي/اليونيب	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (الشريحة الأولى)	سري لانكا

**الجدول 5- خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للبلدان غير ذات حجم الاستهلاك المنخفض المقدمة للنظر فيها بصورة فردية**

البلد	المشروع	الوكالة	اللجنة التنفيذية	المسألة
<b>خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية التي لا تتعلق بها أي مسائل معلقة</b>				
كولومبيا	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونديبي/اليونيب	27/62	عولجت المسائل المتعلقة بالتقنية والتكلفة بطريقة مرضية
إندونيسيا	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى)	اليونديبي/اليونيدو/البنك الدولي	35/62	المسائل المتعلقة بالتقنية والتكلفة ما زالت قيد المناقشة (معلقة)
جمهورية إيران الإسلامية	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونديبي/اليونيب/اليونيدو/ألمانيا	36/62	المسائل المتعلقة بالتقنية والتكلفة ما زالت قيد المناقشة (معلقة)
نيجيريا	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى) ومشروع تدليلي لإجازة تكنولوجيا التبريد بثاني أكسيد الكربون فوق الحرج للتطبيق على أجهزة صناعة ألواح الثلج في "أوسنن لاز"	اليونديبي/اليونيدو/اليابان	43/62	عولجت المسائل المتعلقة بالتقنية والتكلفة بطريقة مرضية
باكستان	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	44/62	عولجت المسائل المتعلقة بالتقنية والتكلفة بطريقة مرضية

**الجدول 6- أنشطة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في الصين (UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/26)**

الوكالة	نشاط الإزالة
اليونديبي	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للصين: موجز للاستراتيجية الجامعة
البنك الدولي	الخطة القطاعية لإزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب في قطاع الرغاوي (المرحلة الأولى)
ألمانيا/اليونيدو	الخطة القطاعية لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في قطاع رغاوي البوليسترين المسحوبة بالضغط
اليونديبي	مشروع تدليلي للتحويل من تكنولوجيا الهيدروكلوروفلوروكربون-22/ الهيدروكلوروفلوروكربون-142ب إلى تكنولوجيا النسخ بثاني أكسيد الكربون وفورمات الميثيل في صناعة رغاوي البوليسترين المسحوبة بالضغط في "شركة فاينجر (نانجينج) لتكنولوجيا توفير الطاقة.
اليونيدو/اليابان	مشروع تدليلي للتحويل من تكنولوجيا الهيدروكلوروفلوروكربون-22 إلى تكنولوجيا النسخ بالبيوتان في تصنيع رغاوي البوليسترين المسحوبة بالضغط في "مؤسسة شانغهاي جينغوا للبلاستيك"
اليونديبي	الخطة القطاعية لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في قطاعي التبريد الصناعي والتجاري وتكييف الهواء (المرحلة الأولى)
اليونيدو	خطة إدارة إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-22 لقطاع تصنيع أجهزة تكييف هواء الغرف
اليونديبي/اليابان	مشروع تدليلي للتحويل من تكنولوجيا الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب إلى تكنولوجيا الأيسو بارافين والسيلوكسان (KC-6) لأغراض التنظيف في تصنيع الأجهزة الطبية في شركة "جيانج كيندلي ميدكال ديفايسز ليمتد".

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تنتظر فيما إذا كانت توافق على المشروعات الواردة في الجدول أعلاه على أساس المناقشات التي جرت تحت البند 7 (أ) من جدول الأعمال والمعلومات المقدمة في وثيقة مقترح المشروع ذات الصلة بما في ذلك تعليقات الأمانة وأي وثائق إضافية

عممت وفقا للمقرر 80/41 وأي معلومات مقدمة في الاجتماع من قبل الأمانة أو الوكالة المنفذة/الثنائية المعنية.

#### 8 - تكاليف إضافية متعلقة بتأمين الأدوات المناسبة لصنع المبادلات الحرارية (المقرر 45/61)

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/55 التي أعدتها الأمانة تشتمل على مسألة التكاليف الإضافية المتعلقة بتأمين الأدوات المناسبة لصنع المبادلات الحرارية والتي نقلت إلى علم الأمانة في الاجتماع التاسع والخمسين. وأعدت عملا بالمقرر 45/61(ج).

مسائل تُطرح للمعالجة:

- ما إذا كان تحويل إنتاج المبادلات الحرارية يعتبر تكاليف إضافية.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: ان اللجنة التنفيذية قد ترغب في النظر في عدم معاملة كتكاليف إضافية، تحويل نظم التبريد أو تكييف الهواء من المواد الهيدروكلوروفلوروكربون إلى الهيدروفلوروكربون غير القابل للاشتعال، والتكاليف الرأسمالية ذات الصلة بالتحويل لإجراء تغيير في قطر الأنابيب داخل المبادلات الحرارية ذات الأنابيب والزعانف بالنظر إلى أن هذه تعتبر بمثابة تطوير للتكنولوجيا يمكن تجنبه.

#### 9 - تقرير عن مؤشر الصندوق المتعدد الأطراف بشأن الآثار المناخية (المقرر 45/59)

[يُدرج النص في UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/1/Add.2]

#### 10 - تقرير الفريق الفرعي لقطاع الإنتاج

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/57 ستصدر خلال الاجتماع الثاني والستين وستوفر تقريرا عن اجتماع الفريق الفرعي المعني بقطاع الإنتاج المقرر انعقاده على هامش الاجتماع. وستشتمل الوثيقة على معلومات عن نظر الفريق الفرعي في جدول أعمال مؤقت، وطلب لتجديد الموارد للحساب الفرعي للمراجعات التقنية لقطاع إنتاج المواد المستنفدة للأوزون، وطلب للترخيص بإجراء مراجعة تقنية لقطاع إنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في الصين، والعمل المضطلع به حتى الآن بشأن العناصر المتبقية من مشروع مقرر يتعلق بقطاع إنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (الوثائق UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/SGP/1-4).

#### 11 - حسابات الصندوق المتعدد الأطراف

##### (أ) الحسابات الختامية لعام 2009

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/58 تعرض الحسابات المالية للصندوق المتعدد الأطراف والوكالات المنفذة الأربع والأمانة لعام 2009.

مسائل تُطرح للمعالجة: لا شيء.



الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية:

- (أ) أن تحاط علما بالكشف المالي المراجع للصندوق حتى 31 ديسمبر/ كانون الأول 2009 على النحو الوارد في المرفق بالوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/58.
- (ب) أن تحاط علما بأن تقرير المراجعة الذي أعده مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة قد أشار إلى تقادم التعهدات المعلقة منذ فترة طويلة للصندوق المتعدد الأطراف وأوصى بأن ينظر اليونيب في وضع سياسة محاسبية لمعالجة التعهدات المعلقة منذ فترة طويلة.
- (ج) أن تطلب من أمين الخزانة أن يعرض على اللجنة أي تغيير يعتزم اليونيب إجراءه بشأن عرض حسابات الصندوق المتعدد الأطراف فيما يتعلق بالتعهدات المعلقة منذ فترة طويلة.
- (د) أن تطلب من أمين الخزانة أن يعرض على اللجنة التنفيذية أي تغيير في الممارسة الحالية الخاصة بفصل حسابات الصندوق المتعدد الأطراف عن حسابات اليونيب.
- (هـ) أن تطلب من أمين الخزانة أن يسجل في حسابات عام 2010 الفروق بين الكشوف المؤقتة للوكالات والحسابات الختامية لعام 2009 على النحو الوارد في الجدولين 1 و 2 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/58.

**(ب) تسوية الحسابات (المقرر 50/59)**

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/59 تعرض عملية تسوية حسابات عام 2009 التي أعدت وفقا للمقرر 9/38(د) الذي طلب، ضمن جملة أمور، إعداد تسوية كاملة للحسابات المالية مع التقارير المرحلية والمالية للاجتماع الأخير من كل سنة.

مسائل تُطرح للمعالجة: لا شيء.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن:

- (أ) تحيط علما بتسوية حسابات عام 2009 على النحو الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/59؛
- (ب) تطلب إلى الوكالات المنفذة إجراء تسويات 2009 في عام 2010 على النحو التالي:

- (1) أن يعدل اليونديبي سجلاته للمبالغ الموافق عليها بقيمة (19) دولارا أمريكيا، وأن يعدل سجلاته الخاصة بالإيرادات بقيمة 9 دولارات أمريكية في تقريره المرحلي؛
- (2) أن يعدل اليونيب سجلاته الخاصة بالمبالغ الموافق عليها بقيمة 7 دولارات أمريكية في تقريره المرحلي؛ وبقيمة 222 749 دولارا أمريكية لإيرادات غير مدونة في تقريره المرحلي.

(ج) تطلب إلى أمين الخزانة:

- (1) تحويل مبلغ 81 دولارا أمريكيا سبق إغفاله خلال التحويلات التي أجريت إلى اليونيب بالمبالغ الموافق عليها في الاجتماعين الخامس والخمسين والسادس والخمسين للجنة التنفيذية؛

(2) إعادة مبلغ 64 500 دولار أمريكي إلى البنك الدولي لتصحيح الخصم المزدوج للتحويل الخاص بمشروع الهالونات في شيلي (CHI/HAL/42/TAS/156).

(د) تحيط علما ببنود التسوية لعام 2009 على النحو التالي:

- (1) مبلغ 197 دولارا أمريكيا قيمة إنفاق إضافي في حسابات اليونيدو لعام 2009؛
- (2) مبلغ 8 دولارات أمريكية أبلغ عنه بوصفه فرقا ناجما عن تقريب الأرقام في إيرادات اليونيب؛
- (3) مبلغ 1 198 946 دولارا أمريكيا لإعادة القرض الخاص بمشروع المبردات التايلندي (THA/REF/26/INV/104) الذي لا يزال مسجلا باعتباره إيرادات في البيان المالي للبنك الدولي لعام 2009.

(هـ) تحيط علما ببنود التسوية الدائمة لكل من اليونديبي والبنك الدولي على النحو التالي:

- (1) بندا تسوية دائمة لليونديبي فيما يتعلق بمشروعات غير محددة بمبلغ 68 300 دولار أمريكي ومبلغ 29 054 دولارا أمريكيا؛
- (2) بنود تسوية دائمة للبنك الدولي فيما يتعلق بالمشروعات التالية:
  - تعاون ثنائي مع السويد (THA/HAL/29/TAS/120) بقيمة 225 985 دولارا أمريكيا؛
  - تعاون ثنائي مع الولايات المتحدة (CPR/PRO/44/INV/425) بقيمة 5 375 000 دولار أمريكي؛
  - تعاون ثنائي مع الولايات المتحدة (CPR/PRO/44/INV/439) بقيمة 5 375 000 دولار أمريكي؛
  - تسوية إيرادات استثمارية بمبلغ 8 دولارات أمريكية.

12- الاتفاق بين اليونيب بصفته أمين الخزانة للصندوق المتعدد الأطراف، وبين اللجنة التنفيذية (المقرر 51/59)

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/60 تشمل على المعلومات المرتدة الواردة من أمين الخزانة بشأن خدماته للصندوق المتعدد الأطراف من أجل تناول المقرر 51/59 فيما يتعلق بمراجعة الأمم المتحدة والبيانات المتعلقة بالنفقات بين عامي 2004 و2009، وبقدر المستطاع، توفير خطة لبيانات نفقاته كجزء من خدمات أمين الخزانة التي يقدمها في المستقبل. كما تشمل على توصية بشأن مستوى الرسوم لخدمات أمين الخزانة.

مسائل تُطرح للمعالجة:

- الرسوم السنوية لخدمات أمين الخزانة؛

- الإبلاغ عن إنفاق الرسوم السنوية.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن:

- (أ) تحيط علماً بالتقرير الإرشادي المقدم من أمين الخزانة عن نفقاته للفترة 2004-2009؛
- (ب) تحيط علماً بأن تقرير مراجعة الحسابات التي أجرتها الأمم المتحدة لم يتضمن أي ملاحظة بشأن خدمات أمين الخزانة؛
- (ج) تنظر في الموافقة على اقتراح أمين الخزانة بالإبقاء على المستوى الحالي لرسومه البالغ 500 000 دولار أمريكي في العام إلى حين يعود اليونيب إلى مخاطبة اللجنة التنفيذية في هذا الصدد.
- (د) تطلب إلى أمين الخزانة أن يدرج في حسابات أمانة الصندوق المتعدد الأطراف بياناً إرشادياً بتفصيلات الرسوم السنوية البالغة 500 000 دولار أمريكي مقابل تقديم خدمات أمين الخزانة، على النحو المبين في الجدول 1 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/60.

### 13- الميزانيات المنقحة لأمانة الصندوق لعامي 2011 و2012 وميزانياتها المقترحة لعام 2013

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/61 تعرض تنقيحاً لميزانية عام 2011 التي تم الموافقة على بند الموظفين فيها والإبقاء عليه بموجب المقررين 68/56 (ج) و49/60 (أ) للجنة التنفيذية، وتعرض الميزانية المقترحة لعام 2013 لتغطية تكاليف الموظفين في عام 2013. كما تعرض الوثيقة تكاليف عناصر الموظفين في عام 2012 حسبما ووفق عليها وتم الإبقاء عليها بموجب المقررين 52/59 (ب) و49/60 (أ).

مسائل تُطرح للمعالجة: لا شيء.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: تُدعى اللجنة التنفيذية إلى:

- (أ) أن توافق على مبلغ إضافي قدره 3 034 869 دولاراً أمريكياً في ميزانية عام 2011 المنقحة لأمانة الصندوق لتغطية التكاليف التشغيلية للأمانة مما ينتج عن مبلغ إجمالي قدره 6 806 622 دولاراً أمريكياً، مع إدخال تكاليف عنصر الموظفين لعام 2011 الموافق عليها بالفعل في الاجتماع السادس والخمسين للجنة التنفيذية؛
- (ب) أن تحيط علماً بمبلغ 3 884 905 دولارات أمريكية لتكاليف عنصر الموظفين في عام 2012 الموافق عليها بالفعل في الاجتماع التاسع والخمسين للجنة التنفيذية وتم الإبقاء عليه في الاجتماع الستين؛
- (ج) أن توافق على تكاليف عنصر الموظفين لعام 2013 من الميزانية بمبلغ 4 001 453 دولاراً أمريكياً؛
- (د) أن تحيط علماً بأن تكاليف عنصر الموظفين المشار إليه في الفقرتين (ب) و(ج) أعلاه ستخضع لأي مقرر يتخذ في الاجتماع الخامس والستين للجنة التنفيذية بشأن معدل التضخم البالغ 3 في المائة المطبق بما يتسق مع المقرر 49/60 (ب).

**14- مسائل أخرى**

سوف تتناول القضايا الموضوعية المتفق على إدراجها تحت البند 2(أ) من جدول الأعمال بموجب هذا البند من جدول الأعمال.

**15- اعتماد التقرير**

سيكون معروضا أمام اللجنة مشروع تقرير الاجتماع الثاني والستين للجنة التنفيذية للنظر فيه واعتماده.

**16- اختتام الاجتماع**

من المتوقع اختتام الاجتماع يوم الجمعة 3 ديسمبر/كانون الأول 2010.

-----